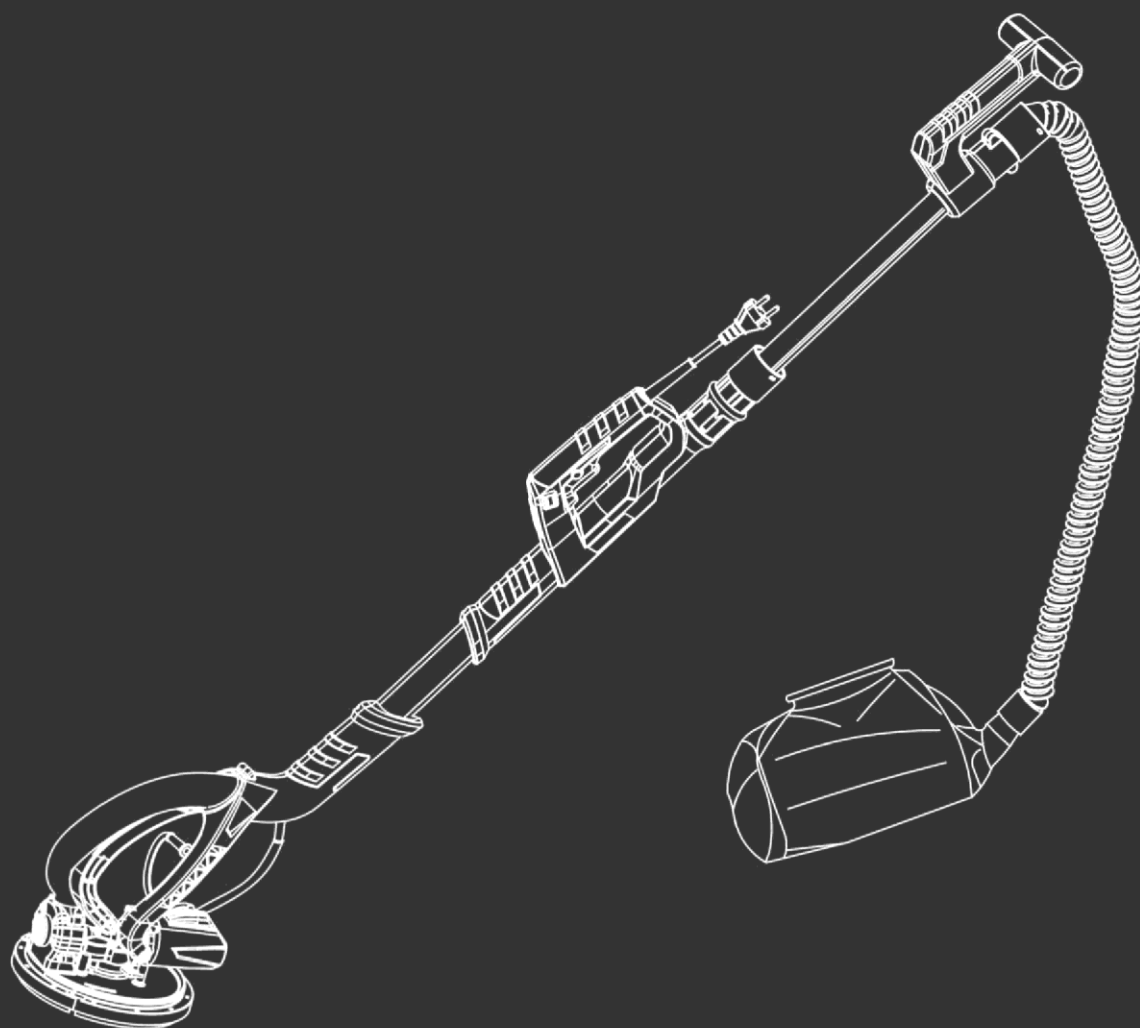


POWER PRODUCTS

# Bruska na sádrokarton

INSTRUCTIONS ORIGINALES





**SHRNUTÍ**

---

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY3

2. VÁŠ

VÝROBEK7

3. USE8

4. ÚDRŽBA A

SKLADOVÁNÍ13

5. SCRAPPING13

6. PROHLÁŠENÍ O

SHODĚ14

7. ZÁRUKA15

8. SELHÁNÍ VÝROBKU16

9. VÝJIMKY Z

POJIŠTĚNÍ17

## 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

---

### Obecné bezpečnostní pokyny



**UPOZORNĚNÍ** Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny, obrázky a specifikace dodané s tímto elektrickým náradím. *Nedodržujte uvedené pokyny*

*Následující činnosti mohou způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.*

**Všechna varování a pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Pojem náradí v upozorněních označuje elektrické náradí napájené ze sítě (s napájecím kabelem) nebo náradí napájené z baterie (bez napájecího kabelu).**

#### 1) Bezpečnost pracovního prostoru

- a) **Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** *Nepořádek nebo tmavé prostory jsou náchylné k nehodám.*
- b) **Nepoužívejte elektrické náradí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** *Elektrické náradí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.*
- c) **Při používání náradí se držte stranou od dětí a okolních osob.** *Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad nástrojem.*

#### 2) Elektrická bezpečnost

- a) **Zástrčky elektrického náradí musí pasovat do zásuvky. Nikdy zástrčku nijak neupravujte.** **Nepoužívejte adaptéry s uzemněným náradím.** *Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.*
- b) **Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, sporáky a chladničky.** *Pokud je vaše tělo uzemněno, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.*
- c) **Nevystavujte náradí dešti nebo vlhku.** *Vniknutí vody do náradí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
- d) **Šňůru nezneužívejte. Nikdy nepoužívejte šňůru k přenášení, tahání nebo odpojování náradí.** **Šňůru udržujte mimo dosah tepla, maziva, hran nebo pohyblivých částí.** *Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.*
- e) **Při používání náradí venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** *Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*
- f) **Pokud je použití náradí na mokřem místě nevyhnutelné, použijte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD).** *Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.*

#### 3) Bezpečnost lidí

- a) **Buďte ve střehu, sledujte, co děláte, a při používání nástroje používejte zdravý rozum.** **Nepoužívejte náradí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků.** *Chvilka nepozornosti při používání náradí může mít za následek vážné zranění.*
- b) **Používejte bezpečnostní vybavení. Vždy používejte ochranu očí.** *Bezpečnostní vybavení, jako jsou protiprachové masky, protiskluzová bezpečnostní obuv, přilby nebo chrániče sluchu, používané za vhodných podmínek, sniží počet zranění osob.*
- c) **Vyhnete se neúmyslnému spuštění. Před zapnutím se ujistěte, že je vypínač v poloze vypnuto.**

Připojte nářadí k elektrické síti a/nebo akumulátoru, zvedněte jej nebo jej přeneste. Přenášení nářadí s prstem na spínači nebo zapojování nářadí se spínačem v zapnuté poloze může způsobit nehodu.

- d) Před spuštěním nářadí odstraňte seřizovací klíč. Klíč, který zůstane připevněný k rotující části nářadí, může způsobit zranění osob.
- e) Nespěchejte. Stále udržujte správné držení těla a rovnováhu. To umožňuje lepší ovládání nástroje v neočekávaných situacích.
- f) Vhodně se oblečte. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oděv a rukavice mimo dosah pohyblivých částí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit o pohyblivé části.
- g) Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení zařízení pro odsávání a rekuperaci prachu, zajistěte jejich správné připojení a používání. Používání odlučovačů prachu může snížit nebezpečí prašnosti.

#### 4) **Používání a údržba nástroje**

- a) Nástroj nenapínejte násilím. Použijte správný nástroj pro vaši aplikaci. Správný nástroj odvede práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou byl vyroben.
- b) Nepoužívejte nářadí, pokud spínač neumožňuje přepnutí ze zapnutého stavu na vypnutý a naopak. Každý nástroj, který nelze ovládat spínačem, je nebezpečný a musí být opraven.
- c) Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo uskladněním nářadí odpojte zástrčku napájecího zdroje a/nebo akumulátoru od nářadí. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) Udržujte nářadí v klidu a mimo dosah dětí a nedovolte, aby s ním pracovaly osoby, které nejsou seznámeny s nářadím nebo s tímto návodem. Nástroje jsou v rukou začínajících uživatelů nebezpečné.
- e) Dbejte na údržbu nářadí. Zkontrolujte, zda nejsou pohyblivé části nesprávně seřizené nebo vážnoucí, zda nejsou poškozené nebo zda nemají jiný vliv na provoz nářadí. V případě poškození nechte nástroj před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným nářadím.
- f) Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými částmi se méně často zasekávají a lépe se ovládají.
- g) Nářadí, příslušenství, nože atd. používejte v souladu s tímto návodem a s ohledem na pracovní podmínky a prováděnou práci. Použití nářadí k jiným než určeným operacím by mohlo vést k nebezpečným situacím.

#### 5) **Údržba a servis**

- a) Servis nářadí svěřte kvalifikovanému opraváři, který používá pouze identické náhradní díly. Tím je zajištěna bezpečnost nářadí.

#### **Bezpečnostní pokyny pro všechny operace**

##### **Společná bezpečnostní upozornění pro broušení:**

- a) Toto elektrické nářadí je určeno k použití jako bruska. Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny, obrázky a technické údaje dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.
- b) Broušení, kartáčování drátem, řezání nebo leštění se s tímto elektrickým nářadím nedoporučuje. Operace, pro které není elektrické nářadí určeno, mohou způsobit nebezpečí a zranění osob.
- c) Nepoužívejte příslušenství, které není speciálně navrženo a doporučeno výrobcem nářadí. To, že lze příslušenství připojit k elektrickému nářadí, nezaručuje jeho bezpečný a spolehlivý provoz.

bezpečný provoz.

**d) Jmenovité otáčky příslušenství musí být minimálně stejné jako maximální otáčky uvedené na elektrickém nářadí. Přídavná zařízení pracující rychleji, než je jejich jmenovitá rychlost, se mohou zlomit a roztržít.**

**e) Vnější průměr a tloušťka vašeho příslušenství musí odpovídat specifikacím kapacity vašeho elektrického nářadí. Nesprávně dimenzované příslušenství nelze správně chránit ani ovládat.**

**f) Velikost sklíčidla brusných kotoučů, přírub, podložek nebo jiného příslušenství musí správně pasovat na hřídel elektrického nářadí. Přídavná zařízení se středovými otvory, které neodpovídají montážnímu příslušenství elektrického nářadí, jsou nevyvážená, nadměrně vibrují a mohou způsobit ztrátu kontroly.**

**g) Nepoužívejte poškozené příslušenství. Před každým použitím zkontrolujte příslušenství, jako jsou brusné kotouče, zda nejsou oprýskané a prasklé, podložky, zda nejsou prasklé, natržené nebo nadměrně opotřebené, a drátěné kartáče, zda nejsou uvolněné nebo prasklé. Pokud došlo k pádu elektrického nářadí nebo příslušenství, zkontrolujte, zda není poškozeno, nebo nainstalujte nepoškozené příslušenství. Po kontrole a instalaci příslušenství odsuňte sebe i okolostojící osoby z roviny rotujícího příslušenství a nechte elektrické nářadí běžet 1 minutu při maximálních otáčkách naprázdno. Poškozené příslušenství se během této zkušební doby obvykle zničí.**

**h) Používejte osobní ochranné pomůcky. V závislosti na použití používejte obličejový štít, ochranné brýle nebo ochranné brýle. V případě potřeby používejte protiprachovou masku, ochranu sluchu, rukavice a zástěru schopnou zastavit malé úlomky brusiva nebo obrobku. Ochrana očí by měla být schopna zastavit odletující úlomky z různých operací. Prachová maska nebo respirátor by měly být schopny odfiltrovat částice vznikající při práci. Dlouhodobé vystavení hlasitému hluku může způsobit ztrátu sluchu.**

**i) Kolemjdoucí osoby udržujte v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Každá osoba vstupující do pracovního prostoru musí mít na sobě osobní ochranné prostředky. Úlomky obrobku nebo rozbité příslušenství mohou být vymrštěny a způsobit zranění mimo bezprostřední oblast práce.**

**j) Při operacích, při nichž se řezací nástavec může dostat do kontaktu se skrytými vodiči nebo vlastním kabelem, držte nástroj pouze za izolační úchopové plochy. kontakt řezacího nástavce s vodičem pod napětím.**

**k) Umístěte kabel mimo spinner. Pokud ztratíte kontrolu, může dojít k přeříznutí nebo zachycení kabelu a vtažení ruky nebo paže do spinneru.**

**l) Nikdy neodkládejte elektrické nářadí, dokud se nástavec zcela nezastaví.**

*Otáčející se nástavec může zachytit povrch a vymknout elektrické nářadí z vaší kontroly.*

**m) Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jej nesete na boku. Náhodný kontakt s rotujícím nástavcem by mohl zachytit váš oděv a přitáhnout nástavec na vás.**

**n) Pravidelně čistěte větrací otvory elektrického nářadí. Ventilátor motoru nasává prach do skříně a nadměrné hromadění kovového prachu může způsobit elektrické nebezpečí.**

**o) Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů. Jiskry by mohly tyto materiály zapálit.**

**p) Nepoužívejte příslušenství, které vyžaduje kapalná chladiva. Použití vody nebo jiných tekutých chladiv může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo poranění elektrickým proudem.**

## Další bezpečnostní pokyny pro všechny operace Odrazy

### a související upozornění

Zpětný ráz je náhlá reakce na přiskřípnutí nebo zachycení rotujícího kotouče, podložky, kartáče nebo jiného nástavce. Přiskřípnutí nebo zachycení způsobí rychlé zablokování rotujícího nástavce, což následně vynutí ovládání elektrického nářadí v opačném směru, než je směr otáčení nástavce v místě zachycení.

Pokud je například brusný kotouč zachycen nebo přitlačen obrobkem, může se hrana kotouče vstupující do místa přitlačení zaryt do povrchu materiálu, což způsobí odskočení nebo vytlačení kotouče. V závislosti na směru pohybu kola v místě přiskřípnutí může kolo odskočit směrem k obsluze nebo od ní. Brusné kotouče se mohou za těchto podmínek také zlomit.

Zpětný ráz je důsledkem nesprávného používání nářadí a/nebo nesprávných pracovních postupů či podmínek a lze mu předejít dodržováním příslušných bezpečnostních opatření uvedených níže.

**a) Držte elektrické nářadí pevně a nastavte tělo a paže tak, abyste zabránili zpětnému rázu. Vždy používejte pomocnou rukojeť, je-li k dispozici, pro maximální kontrolu zpětného rázu nebo momentové reakce při startování.** *Obsluha může kontrolovat reakci krouticího momentu nebo odrazové síly, pokud jsou přijata vhodná opatření.*

**b) Nikdy nepřibližujte ruku k rotujícímu nástavci.** *Nástavec se může odrazit od ruky.*

**c) Nestůjte v oblasti, kde se bude elektrické nářadí pohybovat v případě zpětného rázu.** *Zpětný ráz tlačí nástroj v opačném směru, než je pohyb brusného kotouče v místě upevnění.*

**d) Dbejte zvýšené opatrnosti při práci v rozích, na ostrých hranách apod. Zabraňte odskakování a zachycení nástavce.** *Zatáčky, ostré hrany nebo odskoky mají tendenci zachytit rotující nástavec a způsobit ztrátu kontroly nebo odskok.*





**e) Nepřipevňujte řezací řetězy, řezací nože, řezací řetězy nebo ozubené pilové kotouče.** *Tyto čepele způsobují časté poskakování a ztrátu kontroly.*



## Další bezpečnostní pokyny pro broušení Specifická bezpečnostní

### upozornění pro broušení

**a) Pro brusné kotouče nepoužívejte nadměrné brusné papíry.** *Při výběru brusného papíru se řiďte doporučeními výrobce. Větší brusný papír, který přesahuje brusný kotouč, představuje nebezpečí poranění a může způsobit zachycení, roztržení nebo zpětný ráz kotouče.*

## Symbol

	<b>Upozornění:</b> Přečtěte si návod k použití, abyste snížili riziko zranění.
	Používejte sluchátka s potlačením hluku
	Používejte ochranné brýle
	Používejte protiprachovou masku

	Splňuje příslušné bezpečnostní normy
	Dvojitá izolace

### **Zbytková rizika**

I když tento výrobek používáte v souladu se všemi bezpečnostními požadavky, potenciální riziko zranění a poškození zůstává. V konstrukci a provedení tohoto výrobku se mohou vyskytnout následující nebezpečí. Při používání tohoto výrobku buďte vždy ostražití, abyste mohli rozpoznat a zvládnout rizika.

Pokud je výrobek používán dlouhodobě nebo pokud není řádně spravován a udržován, může mít škodlivé zdravotní následky v důsledku vyzařování vibrací.

Hrozí nebezpečí zranění a poškození majetku v důsledku náhlého nárazu připevněných nebo rozbitých předmětů.

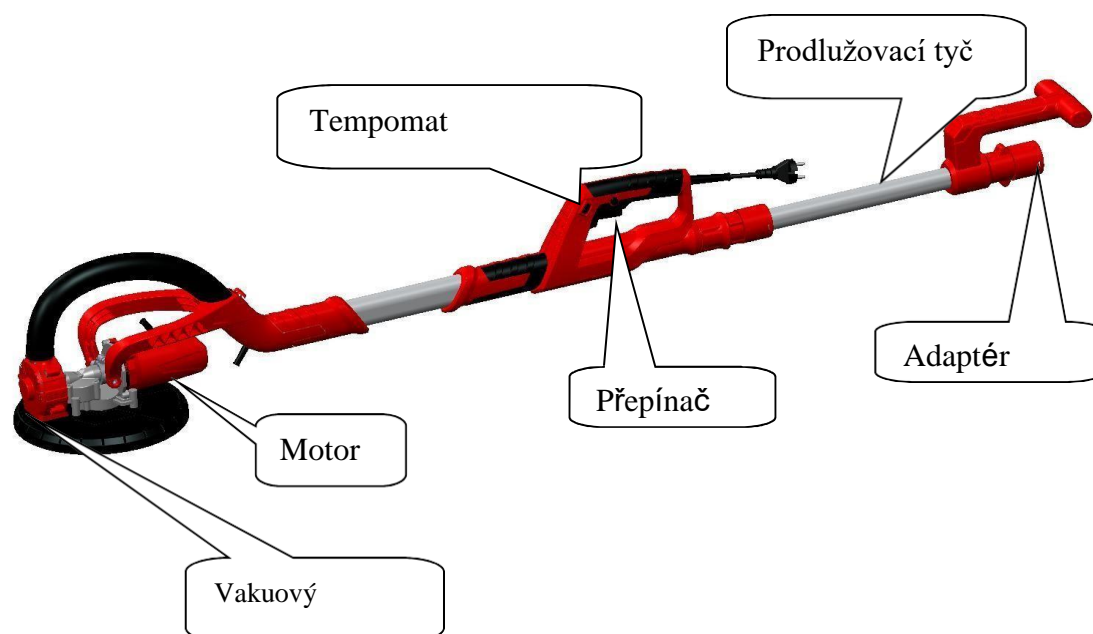
Nebezpečí zranění osob a majetku způsobené letícími předměty.

### **Zamýšlené použití**

Bruska na stěny je určena k broušení stěn a stropů ze sádkartonu nebo omítky. Bruska poskytuje vynikající povrchovou úpravu a je rychlejší než běžné dokončovací metody pro novostavby i renovace. Doba čištění se zkrátí použitím vysavače namontovaného na brusce.

## **2. VÁŠ VÝROBEK**

### **a. POPIS:**



### **b. TECHNICKÉ SPECIFIKACE**

<b>Napájecí napětí</b>	230-240V~
<b>Power</b>	750W
<b>Frekvence</b>	50Hz
<b>Rychlost</b>	1000-1850/min
<b>Třída ochrany</b>	II
<b>Závitové vřeteno</b>	M6



<b>Průměr disku</b>	225 mm
<b>Zvukový tlak</b>	$L_{pa} = 83,1 \text{ dB(A)}$ , $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$
<b>Zvukový výkon</b>	$L_{wa} = 94,1 \text{ dB(A)}$ $K_{wA} = 3 \text{ dB(A)}$
<b>Vibrace</b>	$1,171 \text{ m/s}^2$ , $K=1, 5 \text{ m/s}^2$ .

Uvedená celková hodnota vibrací byla změřena standardní zkušební metodou a lze ji použít k porovnání jednoho nástroje s jiným.

Celkovou nahlášenou hodnotu vibrací lze rovněž použít pro předběžný odhad expozice.

#### Varování:

Emise vibrací při skutečném používání obráběcího stroje se může lišit od celkové deklarované hodnoty v závislosti na způsobu používání nástroje. A

Je nutné určit bezpečnostní opatření na ochranu uživatele, která jsou založena na odhadu expozice za skutečných podmínek používání (s přihlédnutím ke všem částem provozního cyklu, jako je například vypnutí a zapnutí nářadí kromě doby, kdy je nářadí zapnuto.

Používejte ochranu sluchu

### 3. POUŽITÍ

#### a. NÁVOD K OBSLUZE

Bruska na stěny je určena k broušení stěn a stropů ze sádkkartonu nebo omítky. Bruska poskytuje vynikající povrchovou úpravu a je rychlejší než běžné dokončovací metody pro novostavby i renovace. Doba čištění se zkrátí použitím vysavače namontovaného na brusce.

#### b. VÝBĚR BRUSNÉHO KOTOUČE

Bruska na stěny se dodává se 6 kusy brusných papírů (80/100/120/150/180/240). Brusný kotouč je nainstalován. Brusný kotouč je vhodný pro většinu aplikací. Brusné kotouče 120 a 240 jsou k dispozici pro situace, kdy je vyžadována jemná povrchová úprava.

#### c. Výběr brusného papíru

Zvolte vhodný brusný papír podle materiálu a brusného účinku.

<b>Materiál</b>	<b>Použijte</b>	<b>Brusný papír</b>
Pigment	Odstranění pigmentové vrstvy	40
Barva	Odstranění barvy	60
Plnicí prostředek	pigment pro spodní broušení (jako spodní povrchová úprava)	80
Intersticiální materiál	Odstranění zbytků po odizolování a broušení	100
Odvodnění pigmentových vrstev a konvexní	Odstranění stop po štětci	120
Ploché materiály dna	Dobré broušení pro nový nátěr	180 -240

#### d. Výměna brusného listu

Před nasazením nového brusného listu je třeba brusný talíř nejprve očistit kartáčem. Brusná podložka má přilnavou látkovou vrstvu, která umožňuje rychlé a snadné nasazení brusného listu. Položte nový brusný list na brusný talíř a pevně jej rukou přitlačte na místo.



#### e. JAK DRŽET BRUSKU NA STĚNY

Brusku na stěny držte oběma rukama na hlavní trubce. Ruce mohou být umístěny kdekoli na hlavní trubce pro lepší aplikaci.

**UPOZORNĚNÍ:** Ruce držte na hlavní trubici. Nepokládejte ruce na brusnou hlavu. Hlava brusky se otáčí v několika směrech a mohla by vám zachytit ruku.

#### f. PRO PŘIHOJENÍ K SBĚRNÉMU VAKU NA PRACH

Za účelem ochrany uživatele a snížení nasávání prachu během čištění na pracovišti připojte stroj k sběrnému vaku na prach. Připojte vak ke stroji podle obrázku.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužijete-li sáček na prach určený pro sádrový prach, zvýší se množství prachových částic ve vzduchu v pracovním prostoru. Dlouhodobá expozice vysokým koncentracím prachu v ovzduší může ovlivnit funkci dýchacího systému.



#### g. Instalace

- ★ Před údržbou nebo výměnou jakýchkoli elektrických částí nebo příslušenství nezapomeňte přístroj odpojit ze sítě.

Návod k montáži

★ Obrázek procesu vybalování je uveden níže



★ Instalace opěrného ramene znázorněná na obrázku níže (vložit opěrné rameno do plastové svorky, vložit a utáhněte šrouby na pravé a levé straně opěrného ramene pomocí šestihránného klíče).



★ Instalace teleskopické trubky (Vložte teleskopickou trubku do přední trubky, nastavte ji na požadovanou délku, otočte pojistnou maticí směrem k plastové trubce vpředu a zajistěte ji).



#### **h. ZAPÍNÁNÍ A VYPÍNÁNÍ NÁSTĚNNÉ BRUSKY**

Ujistěte se, že je napájecí napětí stejné jako napětí uvedené na výrobním štítku brusky. Zkontrolujte také, zda je vypínač brusky v poloze OFF. Připojte brusku k napájení.

Bruska na sádkarton je vybavena kvalifikovaným spínačem s blokováním. Stiskněte spínač, nevolňujte ruku, tento stroj bude "ON", pokud stisknete blokovací blok, stroj bude na ruce i opustit spínač.

Stiskněte spínač znovu, spínač je vypnutý.

#### **i. Regulace otáček brusného kotouče**

Bruska na sádkarton je vybavena regulací otáček. Rychlost se nastavuje otáčením ovládacího knoflíku. Ovládací knoflík je označen čísly "1" až "5", přičemž "1" je nejpomalejší rychlost (přibližně 1000 ot./min) a "5" je nejrychlejší rychlost (přibližně 2000 ot./min).

K rychlému odstranění přebytečného množství použijte nejvyšší rychlost. Pro přesnější kontrolu použijte nižší rychlost, abyste snížili rychlost odstraňování.

Tempomat



#### **j. SESTAVA PRODLOUŽENÍ RUKOJETI**

V závislosti na poloze broušení lze délku stroje nastavit v rozmezí 1100-1800 mm. Otáčením pojistné matice proti směru hodinových ručiček hadici povolte, natáhněte ji na správnou délku a poté ji otáčením pojistné matice ve směru hodinových ručiček zajistěte.



#### **k. BROUŠENÍ SÁDROVÝCH SPÁR**

Bruska má speciální brusnou hlavu: hlavu lze otáčet v několika směrech, takže se brusný talíř přizpůsobí pracovnímu povrchu.

Obsluha tak může brousit horní, střední a dolní část spár stěn nebo stropů bez změny polohy.

1). Stiskněte spínač vysavače do polohy ON.

**VAROVÁNÍ:** Používejte schválený respirátor proti mlze a prachu. 2). Stiskněte spínač na nástěnné brusce do polohy ON.

3). Lehce přiložte nástěnnou brusku k pracovnímu povrchu (lehkým tlakem vyrovnejte hlavu brusky s pracovním povrchem).

4). Při pohybu brusky přitlačte brusný pad k pracovní ploše tak, aby došlo k překrytí a sádkarton se vyhladil směrem k okrajům.

Používejte POUZE vysoký tlak, aby brusná vrstva zůstala rovně na pracovní ploše. Vysoký tlak může způsobit nepřípustné mikroškrábance a ovlivnit rovnoměrnost pracovního povrchu.

Bruska by měla být v pohybu vždy, když je brusný talíř v kontaktu s pracovní plochou. Provedte plynulý stírací pohyb. Zastavení brusky (na pracovní ploše) nebo nerovnoměrný pohyb brusky může způsobit mikroškrábance.

a ovlivňují rovnoměrnost pracovní plochy.

**POZNÁMKA:** Nedovolte, aby se rotující brusný kotouč dostal do kontaktu s ostrými výstupky. Kontakt s vyčnívajícími předměty (hřebíky, šrouby, elektrické krabice apod.) by mohl způsobit nebezpečné poškození brusné podložky.

## **I. VÝMĚNA BRUSNÉ PODLOŽKY**

### **POZOR: ODPOJTE BRUSKU OD ZDROJE NAPÁJENÍ.**

- 1). Držte brusný pás a držák pásu (utáhněte podložku na držáku), abyste zabránili otáčení.
- 2). Otočte pojistnou matici vložky proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji. 3).

Sundejte velkou kovovou podložku a brusnou podložku.

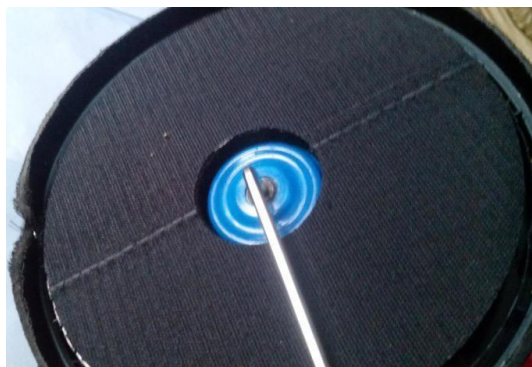
**POZNÁMKA:** Po vyjmutí brusného talíře z brusky se odkryje zadní brusný kotouč. Upozorňujeme, že i tento zadní kotouč je pokryt brusným materiálem.

Tento brusný materiál se používá POUZE k zabránění "prokluzování" mezi zadním kotoučem a pěnou zadní brusné desky. Není vhodná pro použití jako bruska. NIKDY NEPOUŽÍVEJTE PÍSKOVAČ BEZ PŘÍSLUŠNÉ PÍSKOVACÍ DESKY (aby nedocházelo k "prokluzování" mezi zadním kotoučem a pěnovou podložkou).

vážné poškození díla).

- 4). Umístěte novou brusnou podložku na zadní kotouč tak, aby se středový otvor brusného kotouče nacházel uprostřed zadního brusného kotouče.
- 5). Umístěte velkou kovovou podložku pojistné matice na brusku.
- 6). Otočte pojistnou matici ve směru hodinových ručiček a utáhněte ji rukou (příčemž držte brusnou vložku).

Výstupní hřídel se zasune do středu lepicího kotouče se šesti úhly klíče ve směru hodinových ručiček do šesti šestihřanných otvorů a zároveň prsty přidržují brusný lepicí kotouč. Brusný kotouč lze z lepidla vyjmout.



### **VELKÁ BROSSA**

Velký kartáč obklopuje brusnou podložku. Hraje dvě hlavní role: (1) Zasahuje pod povrch brusné podložky, takže dochází k počátečnímu kontaktu s pracovním povrchem. Umisťuje brusnou hlavu rovnoběžně s pracovní plochou před kontaktem brusiva s pracovní plochou, čímž zabraňuje vzniku škrábanců; (2) Pomáhá také zadržovat prach ze sádkartonu, dokud jej neodstraní vysavač.

### **POZOR: ODPOJTE BRUSKU OD NAPÁJENÍ.**

Nahradit ji: (1) Vyjměte brusnou podložku (viz část Výměna brusné podložky). (2) Pomocí křížového šroubováku odstraňte šest upevňovacích matic (3). Poté kartáček vyjměte. (4) Umístěte nový kartáč do držáku a namontujte jej pomocí šesti upevňovacích šroubů. (5) Vyměňte brusnou podložku.



## 4. ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

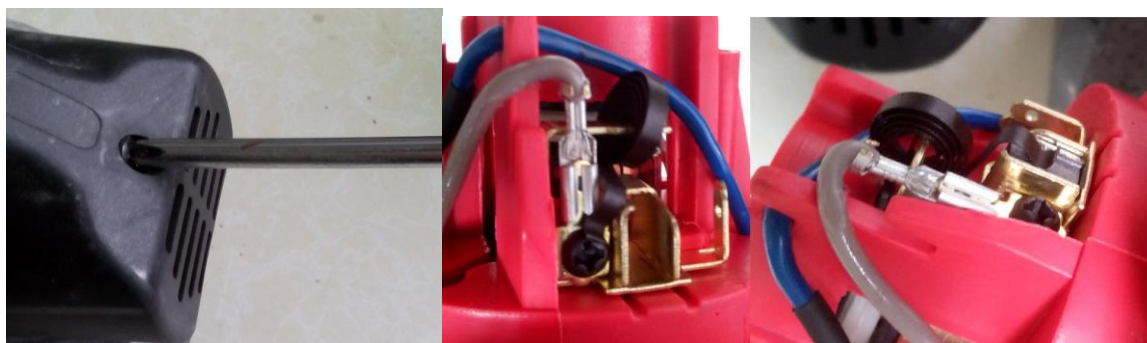
Nářadí by mělo být vždy čisté, bez nečistot a prachu. Pro správnou funkci vždy vyměňte olej (převodovka, ložiska).

Vždy zkontrolujte napájecí kabel, zástrčku a vypínač, abyste se ujistili, že nářadí je bez závad.

Elektrické nářadí vyráběné společností prochází přísnou kontrolou kvality. Pokud se na stroji vyskytnou závady, obraťte se na autorizovaný zákaznický servis (SWAP), který zajistí opravu.

### a. Výměna košťat

Součástí příslušenství je originální sada uhlíkových kartáčů, které po dosažení limitu opotřebení vyměňte za nové. Pomocí šroubováku "+" proti směru hodinových ručiček odšroubujte kryt kartáče, vyjměte původní uhlíkový kartáč, na jeho místo vložte nový uhlíkový kartáč a poté našroubujte kryt kartáče.



### b. Náhradní díly

Náhradní díly si můžete objednat přímo v našem servisním středisku. Objednávku proveďte podle typu stroje a čísla dílu uvedeného v rozboru.

### c. Opravy

Neexistují žádné uživatelsky opravitelné opravy. Pro kontrolu a opravu odneste nářadí přímo do odborného servisu.

### d. Úložný prostor

Po použití a vyčištění nářadí uložte. K přepravě nářadí a příslušenství používejte dodanou brašnu. Nástroj skladujte na čistém a suchém místě.

Nářadí by mělo být uloženo mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Nevystavujte nástroj přímému slunečnímu záření.

## 5. PROSTŘEDÍ



Elektrické výrobky se nesmí likvidovat společně s výrobky pro domácnost. Podle evropské směrnice 2012/19/ES o likvidaci elektrických a elektronických zařízení a její implementace do vnitrostátního práva musí být použité elektrozařízení sbíráno odděleně a likvidováno na určených sběrných místech. Kontaktujte prosím místní úřady nebo prodejce, který vám poradí, jak recyklovat.

**6. Prohlášení o shodě CE**

---

**BUILDER SAS****ZI, 32 rue aristide Bergès - 31270 Cugnaux - Francie**

Tel: +33

(0)5.34.502.502 Fax: +33 (0)5.34.502.503

Prohlašuje se, že níže označený stroj :

Bruska na sádrokarton

Model: HPGAI

Sériové číslo: 20210512581-20210512880

Je vyvinut, navržen a vyroben v souladu s požadavky směrnic: Směrnice o  
strojních zařízeních 2006/42/ES.

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě

Směrnice ROHS (EU) 2015/863, kterou se mění směrnice 2011/65/EU

Splňuje také následující normy: EN60745-

1:2009+A11:2010

EN 60745-2-3:2011/A13:2015

EN55014-1:2017

EN55014-2:2015

EN IEC61000-3-2:2019

EN61000-3-3:2013/A1:2019

Vyhotoveno v Cugnaux: 22/02/2021

Philippe MARIE/výkonný ředitel

# HYUNDAI

## ZÁRUKA

Výrobce poskytuje na výrobek záruku na vady materiálu a zpracování po dobu 2 let od data původního zakoupení. Záruka platí, pokud je výrobek určen pro domácí použití. Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené běžným opotřebením a poškozením.

Výrobce se zavazuje vyměnit díly, které určený distributor označí za vadné. Výrobce nepřebírá odpovědnost za výměnu stroje nebo jeho části a/nebo za jakékoli následné škody.

### **Záruka se nevztahuje na poruchy způsobené :**

- nedostatečné údržbě.
- montáž, seřízení nebo abnormální provoz výrobku.
- díly podléhají běžnému opotřebením.

### **Záruka se nevztahuje na:**

- náklady na dopravu a balení.
- použití nástroje k jinému účelu, než pro který byl navržen.
- používání a údržby stroje způsobem, který není popsán v návodu k použití.

V rámci naší politiky neustálého zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo na změnu nebo úpravu specifikací bez předchozího upozornění. V důsledku toho se výrobek může lišit od informací zde uvedených, ale změna bude provedena bez předchozího upozornění, pokud bude uznána jako zlepšení předchozí specifikace.

## **PŘED POUŽITÍM STROJE SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE.**

Při objednávání náhradních dílů uveďte číslo nebo kód dílu, který najdete v seznamu náhradních dílů v této příručce. Uschovejte si doklad o koupi; bez něj je záruka neplatná. Abychom vám mohli pomoci s vaším výrobkem, zveme vás, abyste nás kontaktovali telefonicky nebo prostřednictvím našich webových stránek:

- **+33 (0)9.70.75.30.30**

• **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Musíte si vytvořit "lístek" prostřednictvím jejich platformy.

- Zaregistrujte se nebo si vytvořte účet.
- Uveďte číslo nástroje.
- Zvolte předmět své žádosti.
- Vysvětlete svůj problém.
- Přiložte tyto soubory: fakturu nebo účtenku, fotografii identifikačního štítku (sériové číslo), fotografii požadovaného dílu (například: zlomené kolíky zástrčky transformátoru).





## 8. SELHÁNÍ VÝROBKU

### CO KDYŽ SE MŮJ STROJ POROUCHÁ?

#### Pokud jste výrobek zakoupili v obchodě :

- Vyprázdněte palivovou nádrž.
- Ujistěte se, že je stroj kompletní (včetně příslušenství) a čistý! Pokud tomu tak není, opravna stroj odmítne.

Do prodejny se dostavte s kompletním strojem a účtenkou nebo fakturou.

#### Pokud jste produkt zakoupili na webových stránkách:

- Vyprázdněte palivovou nádrž
- Ujistěte se, že je stroj kompletní (včetně příslušenství) a čistý! Pokud tomu tak není, opravna stroj odmítne.
- Vytvoření souboru SAV SWAP-Europe (vstupenka) na webové stránce: <https://services.swap-europe.com>. Při podávání žádosti na webu SWAP-Europe musíte přiložit fakturu a fotografii štítku.
- Před odevzdáním stroje se obraťte na opravnu a ověřte dostupnost.

dostavte se do servisní stanice s kompletně zabaleným strojem, k němuž je přiložena nákupní faktura a formulář pro vyzvednutí na stanici, který lze stáhnout po zadání požadavku na poprodejní servis na webových stránkách SWAP-Europe.

U strojů s poruchami motorů BRIGGS & STRATTON, HONDA a RATO viz návod k obsluze.

Opravy provádějí autorizovaní výrobci motorů, viz jejich webové stránky:

- <http://www.briggsandstratton.com/eu/fr>
- <http://www.honda-engines-eu.com/fr/service-network-page;jsessionid=5EE8456CF39CD572AA2AEEDFD290CDAE>
- <https://www.rato-europe.com/it/service-network>

**Pro vrácení si prosím ponechte původní obal nebo zabalte stroj do podobné krabice stejných rozměrů.**

**Máte-li jakékoli dotazy týkající se našeho poprodejního servisu, můžete zadat požadavek na našich webových stránkách [https:// services.swap-europe.com](https://services.swap-europe.com).**

**Naše horká linka je vám k dispozici na čísle +33 (9) 70 75 30 30.**



LA PIÈCE QUI CHANGE TOUT

# 9. VÝJIMKY ZE ZÁRUKY

## ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA :

- Spuštění a nastavení produktu.
- Poškození v důsledku běžného opotřebení výrobku.
- Poškození v důsledku nesprávného používání výrobku.
- Poškození v důsledku instalace nebo uvedení do provozu, které není v souladu s uživatelskou příručkou.
- Poruchy související s karburátorem po 90 dnech a zanášení karburátoru.
- Pravidelné a standardní úkony údržby.
- Úpravy a demontáže, které přímo ruší záruku.
- Výrobky, jejichž původní označení pravosti (značka, sériové číslo) bylo poškozeno, změněno nebo odstraněno.
- Výměna spotřebního materiálu.
- Použití neoriginálních dílů.
- Rozbití dílů v důsledku nárazu nebo postříkání.
- Poruchy příslušenství.
- Vady a jejich následky způsobené jakoukoli vnější příčinou.
- Ztráty součástí a ztráty způsobené nedostatečným sešroubováním.
- Řezné prvky a případná poškození způsobená uvolněním dílů.
- Přetížení nebo přehřátí.
- Špatná kvalita napájení: chybné napětí, chyba napětí atd.
- Škoda vzniklá v důsledku nemožnosti používat výrobek po dobu nezbytnou k opravě a obecněji náklady na znehybnění výrobku.
- Náklady na protiodbornou expertizu třetí strany na základě odhadu opravy SWAP- Europe.
- Používání výrobku s vadou nebo poruchou, která nebyla společnosti SWAP-Europe okamžitě nahlášena a/nebo opravena.
- Poškození způsobené přepravou a skladováním\*.
- Spouštění po 90 dnech.
- Olej, benzín, mazivo.
- Poškození způsobené použitím nevhodných paliv nebo maziv.

\* V souladu s dopravními předpisy musí být škody způsobené přepravou nahlášeny dopravci do 48 hodin od jejich zjištění doporučeným dopisem s potvrzením o přijetí.

Tento dokument je doplňkem vašeho letáku, nikoliv vyčerpávajícím seznamem.

**Pozor:** všechny objednávky musí být zkontrolovány za přítomnosti doručovatele. V případě odmítnutí musíte jednoduše zásilku odmítnout a oznámit své odmítnutí.

**Připomínáme, že** rezervace nevyklučují oznámení doporučeným dopisem do 72 hodin.

### Informace :

Teplé spotřebiče musí být každou sezónu zazimovány (služba je k dispozici na webových stránkách SWAP-Europe). Baterie musí být před uskladněním nabity.

# HYUNDAI

---

---